

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

5 МАРТА СРЕДА № 48 (1570) 1997 год

В розницу — свободная цена



### ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 4 марта принял директора Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) госпожу Одри Гловер.

Во время беседы были обсуждены вопросы, связанные с дальнейшим развитием сотрудничества между Узбекистаном и ОБСЕ.

На приеме участвовали государственный советник Президента В. Норов, министр иностранных дел А. Комилов.

На приеме присутствовал руководитель Бюро ОБСЕ в связях с Центральной Азией А. Резник.

Фото Р. ДЖУМАНИЯЗОВА. (УзА).

### Сделано в Узбекистане

С каждым днем набирает мощь совместное узбекско-южнокорейское предприятие «Кабул-Тойтепа текстиль» (2 стр.).

### Интервью

О плодотворном партнерстве с международными финансовыми организациями рассказывает председатель Центрального банка Республики Узбекистан Ф. Муллажанов. (2 стр.).

### Ровесники независимости

ТО ВЗЛЕТ, ТО ПОСАДКА... Национальная авиакомпания «Узбекистон хаво йуллари» отметила первое пятилетие своей деятельности. (3 стр.).

### Искусство

И РОЖДАЕТСЯ ТАНЕЦ. Благотворительный концерт ансамбля песни и танца «Узбекистан» — в театре «Ильхом» (4 стр.).

### Спорт

Продолжается чемпионат страны по волейболу. (Читайте в спортивной подборке на 4-й стр.).

## «АММОФОС» РАБОТАЕТ НА СЕЛО

**Реновтаж**

Абдувахид ХАТАМОВ, соб. корр. «Народного слова».

Минеральные удобрения пользуются высоким спросом на селе. И это вполне понятно. В республике взят курс на подъем аграрного сектора, на увеличение урожайности сельскохозяйственных культур. Именно поэтому повышение мощностей «Аммофоса» — одно из важнейших условий успешного выполнения намеченных целей.

Начальник производственно-технического отдела предприятия Александр Иванович Кононов любезно согласился

выполнить роль экскурсовода. Масштабы цехов и участков впечатляют своими размерами, они раскинулись на огромной территории, составляя единую технологическую цепочку.

Свою продукцию завод дал в декабре 1969 года. Именно тогда впервые в мировой практике был освоен выпуск гранулированного аммофоса из фосфоритов месторождения Карытау, расположенного в Казахстане. В 1980 году осуществлена реконструкция второй очереди, что позволило увеличить производство фосфорных удобрений на 76,3 тысячи тонн.

(Окончание на 2-й стр.).

### КАРАУЛБАЗАР: ЗАСЕДАНИЕ ШТАБА

На строящемся в Караулбазарском районе Бухарской области нефтеперерабатывающем заводе состоялось заседание республиканского штаба по строительству данного объекта. В заседании, которое вел первый заместитель Премьер-министра Узбекистана И. Джурабеков, участвовали руководители соответствующих министерств и ведомств, концернов и объединений.

На заседании был сделан анализ работ, осуществленных в феврале этого года. Отмечалось, что на предприятии завершается монтаж технологического оборудования, оселено 25 гектаров его территории. Вместе с тем подчеркивалась необходимость дальнейшего ускорения этих работ. Были определены задачи, подлежащие решению в марте. Руководителям соответствующих организаций даны четкие указания.

В заседании штаба участвовали заместитель Премьер-министра республики Р. Юнусов, хоким Бухарской области С. Хусенов. (УзА).

### НА СНИМКАХ: стабильную работу по производству аммофоса обеспечивает начальник цеха N 2 Баходир Садыков, награжденный за трудовые достижения медалью «Шухрат»; отлично знает свое дело оператор центрального пункта управления цеха N 3 Ольга Ткачева.

Фото В. БАСКАКОВА.

## Заметки экономического обозревателя

# КОНТАКТЫ РАЗВИВАЮТ МАЛЫЙ БИЗНЕС

**Лев СПИРИДОНОВ.**

Что нужно малому и среднему бизнесу, чтобы он развивался и процветал? Нужно немало: финансовая поддержка в виде кредитов, щадящая налоговая система, отлаженное снабжение сырьем и материалами... Но не менее значимы и личные контакты, которые позволяют заключать выгодные контракты. Без личного общения малое и среднее предпринимательство теряет очень многое. А чтобы эти потери довести до минимума, регулярно проводятся Европартнериаты. Как правило, в них принимают участие деловые круги из нескольких десятков стран. После Дортмунда и Генуи, где проходили сессии Европартнериата, не была исключением и сессия, состоявшаяся в Москве. И хотя она называлась как первая сессия СНГ-Партнериат, в ней приняли участие предприниматели из Италии, Финляндии, Болгарии, Голландии, Монголии.

Участие в сессии Европартнериата дает право не только на расширение деловых контактов, но и является знаком престижа. Фирма, участвующая в такой сессии, приобретает как бы новый имидж.

Желающих, как правило, много. В Узбекистане было подано 42 заявки. Но, разумеется, не каждая из фирм была готова для участия в столь представительном формате. Поэтому решено было провести отбор фирм на конкурсной основе. В итоге отборочная комиссия рекомендовала для участия в сессии Европартнериата 24 компании.

Что же служило критериями для столь жесткого отбора? Казалось бы, располага-

ешь средствами — поезжай, покажи себя, посмотри на других.

— Конкурсный отбор включал в себя несколько принципиальных моментов, — говорит директор Центра деловых связей Шухрат Ахунджанов. — Среди них такие, как: фирма должна быть обязательно частным предприятием, в ней должно работать не более 500 человек, государственная доля акций не должна превышать 25 процентов и, наконец, у нее должны уже быть определенные внешнеэкономические связи. Поэтому поездка в Москву рассматривалась как очень напряженная работа.

На брифинге, посвященном итогам работы узбекской делегации в Москве, участники СНГ-Партнериата на этот момент делили особую упор. Всего два дня длилась сессия, и за этот короткий срок надо было сделать очень много полезного.

СНГ-Партнериат, проведенный по инициативе Комиссии Европейского союза в рамках Программы ТАСИС, был задуман как механизм, способствующий восстановлению старых, а также установлению новых деловых контактов между представителями малого и среднего бизнеса Российской Федерации, государства СНГ, Монголии и стран Европейского союза в сфере производства, торговли и предоставления услуг.

За последние годы в бывших республиках СССР, а ныне суверенных государствах, были созданы условия для развития сотен тысяч малых и средних предприятий, которые ныне обеспечивают устойчивое развитие экономики, привлекают инвестиции, гарантируют стабильную занятость населения. В то же

время в своей повседневной деятельности эти предприятия сталкиваются с серьезными трудностями из-за недостаточной государственной поддержки, нехватки информации, отсутствия соответствующих знаний, опыта, а порой и возможностей активно работать как у себя в стране, так и за рубежом.

Проект СНГ-Партнериат и осуществляется для оказания практической помощи в решении некоторых из этих проблем.

Московская сессия собрала представителей более чем 900 малых и средних предприятий. И отсюда, что в этой массе не затерялись узбекские предприниматели. По свидетельству участников сессии, стенд Узбекистана пользовался неизменным вниманием. С другой стороны, по тем же свидетельствам, и члены узбекской делегации не сидели сложа руки, а сами искали контакты, сами проявляли инициативу. В итоге они вернулись с приличным багажом.

Из далекого и не всем известного Учкудука директор частной фирмы «НАТАЛИС» Наталья Карабаева заключила договоры с московским АО «Прицера», технологическим центром г. Химки Московской области, частной коммерческой фирмой из Баку, торговой палатой Бишкека и Алматы и еще несколькими другими фирмами.

Представители коммерческого предприятия «Серебристая нить Арнады» А. Ходжаев и П. Богданова получили предложение о дилерстве в Центральноазиатском регионе, о совместном производстве недорогих мужских костюмов. Интерес вызвало предложение о посреднических услугах по приобретению комплекта современных про-

кладочных материалов. Фирма «АДРЕИ» пригласила посетить производство. Предполагаемое сотрудничество обещает быть плодотворным. Также была проведена встреча с представителями фирмы «ПРОКС» на поставку в Узбекистан нового материала для изготовления рабочей одежды.

Это перечисление можно продолжить. Например, менеджер частного предприятия «Новые технологии» Д. Файзиерова провела 18 встреч, 6 из которых привели к подписанию протоколов намерений.

Всех договоров, договоренностей, протоколов намерений перечислить просто невозможно, да в этом нет и необходимости. Всего за два дня было проведено 315 встреч, из которых 204 с московскими и российскими компаниями и 111 — с компаниями из других стран.

За этими цифрами стоят конкретные деловые переговоры, но все их предостаточно проанализировать и осмыслить. Некоторые из них, возможно, будут иметь продолжение и воплотятся в реальные дела, а какие-то останутся в памяти, как попытки наладить сотрудничество. Конечно, 100-процентной эффективности никто и не ожидает. Но сам факт установления деловых контактов, которые, может быть, всплывут в будущем, дает толчок для дальнейшего развития малого и среднего бизнеса.

Следующую сессию Европартнериата намечено провести во второй половине июня в Греции. Надо полагать, что и на этот раз наши частные фирмы не останутся в стороне от широкой дороги делового сотрудничества.

### В ЛЮБОЙ РАБОТЕ НЕОБХОДИМА ОРГАНИЗОВАННОСТЬ

В Фергане состоялось собрание областного актива, посвященное итогам социально-экономического развития области в прошлом году и очередным задачам. Его вел хоким области Н. Муминов.

На собрании был проанализирован ход осуществления экономической реформы в отраслях народного хозяйства области в свете задач, вытекающих из выступления Президента Ислама Каримова на внеочередной сессии Ферганского областного Совета народных депутатов. Отмечалось, что в этом направлении проделана определенная работа. Вместе с тем было обращено внимание

на необходимость безотлагательного устранения целого ряда недостатков.

В частности, не ощущается позитивных сдвигов в работе предприятий, изменивших форму собственности. На отдельных предприятиях продолжается производство некачественной продукции. Из зарегистрированных малых и частных предприятий, число которых превышает 2 тысячи, большинство бездействуют. Не уменьшаются дебиторские и кредиторские задолженности предприятий и организаций. Из 73 совместных предприятий работает только половина. В Ахунбабаевском, Риштанском, Сохском и Учкун-

риком районах не создано ни одного совместного предприятия. Не удается полностью использовать мощности имеющихся промышленных предприятий. Нельзя назвать удовлетворительной и работу по организации новых рабочих мест. Не разработана четкая программа по пополнению, подготовке и расстановке молодых кадров. Причиной многих недостатков является нехватка у руководителей кадров организованности и инициативности.

Участники собрания определили меры, направленные на скорейшее исправление этих недостатков. (УзА).

### СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 4 марта 1997 года следующие курсы иностранных валют к суму для учета и таможенных платежей.\*

1 австралийский доллар	44,91	100 итальянских лир	3,39	1 швейцарский франк	38,94
1 австрийский шиллинг	4,83	1 канадский доллар	42,10	1 ЭКЮ	65,89
1 английский фунт стерлингов	93,66	1 китайский юань	6,94	10 южнокорейских вон	0,57
1 бельгийских франков	16,48	1 кубейтский динар	190,00	10 японских иен	4,78
1 голландский гульден	30,22	100 ливанских фунтов	3,73	1000 российских рублей	10,13
10 греческих драхм	2,17	1 немецкая марка	34,00	1 украинская гривна	31,35
1 датская крона	8,91	1 норвежская крона	8,51	1000 белорусских рублей	2,51
1 дирхам ОАЭ	15,67	1 польский злотый	18,82	1 эстонская крона	4,54
1 доллар США	57,55	10 португальских эскудо	3,39	1 литовский лит	99,91
1 египетский фунт	16,99	1 сингапурский доллар	40,39	1 казахская тенге	0,76
1 французский франк	90,93	1000 турецких лир	0,47	1 кыргызийский сом	3,34
1 исландская крона	0,82	1 финляндская марка	11,39		
10 испанских песет	4,00	1 французский франк	10,07		
		1 шведская крона	7,65		

\* Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать указанные валюты по данному курсу.

### Фотообвинение

Любая семья, особенно живущая в сельской местности, да и в особняках в городской черте, знает, что такое уголь. До появления природного газа он был единственным и надежным источником, поддерживающим семейный очаг — согрел людей, с его помощью приготавливались блюда.

Уголь и сейчас не потерял своего значения. Он используется во многих случаях. Как, к

## ВМЕСТО УГЛЯ — ПЫЛЬ

примеру, без него зажарить шашлык или выпечь дөпешки? Потребление населения в настоящее время обеспечивается в основном углем Ангренский угольный разрез — «Ангрентуголь».

Как известно, сейчас, при становлении рынка, на первое место выходит качество продукции. Уголь при этом не исключение. Но вот как раз качеством и недоволено население. В чем же дело?

Чтобы ответить на этот вопрос, пришлось побывать на

складе №1 управления «Кумир-Курилиш моллар савдо». За последнее время многие сотни тонн угля отправлены на этот склад. Отправитель — «Узуголь» (бывший «Средзуголь»).

И вот что удивительно. По накладным уголь значится как стандартный, то есть всем известный, похожий на крупные камни. На самом же деле это вообще трудно назвать углем, потому что вместо угля отправлена... пыль. Разумеется, черного цвета.

Но вот главная манипуляция

— цену берут за эту пыль точно такую же, как за настоящий уголь. Хороша комбинация, не правда ли?

И не случайно, что из 614 тонн угля, хранившегося на складе, продано всего 200 тонн. Остальные лежат мертвым грузом. Кому же это выгодно в таком случае?

**Х. МИРЗАКАРИМОВ.**  
**НА СНИМКЕ: вот такая пыль называется углем.**

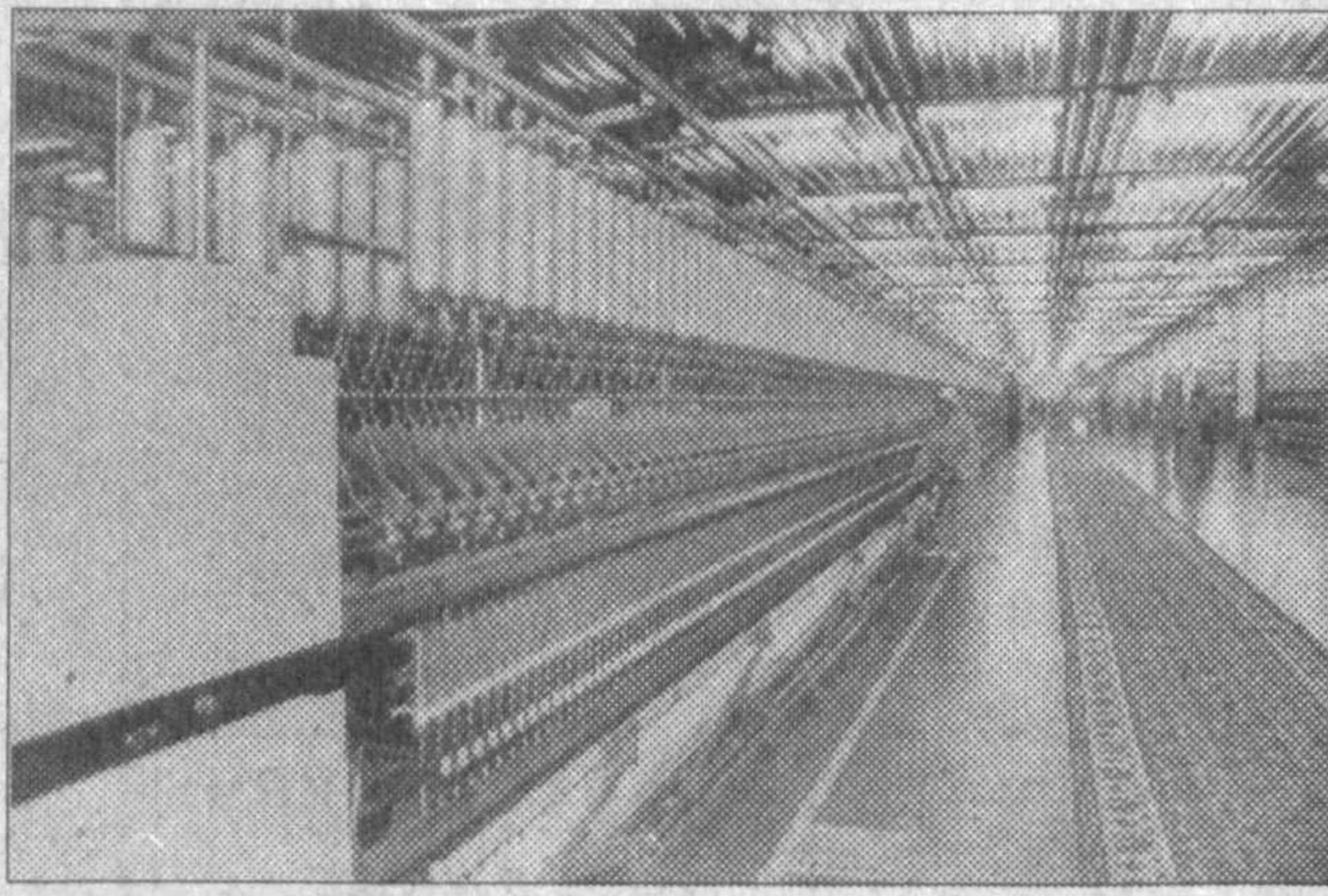
Фото автора.



Сделано в Узбекистане •

# ПРЯЖА ИДЕТ НА ЭКСПОРТ

С каждым днем набирает мощь совместное узбекско-южнокорейское предприятие «Кабул-Тойтепа текстиль», торжественный пуск которого состоялся в ноябре прошлого года.



**Абдувахид ХАТАМОВ,**  
соб. корр.  
«Народного слова»  
по Ташкентской области.

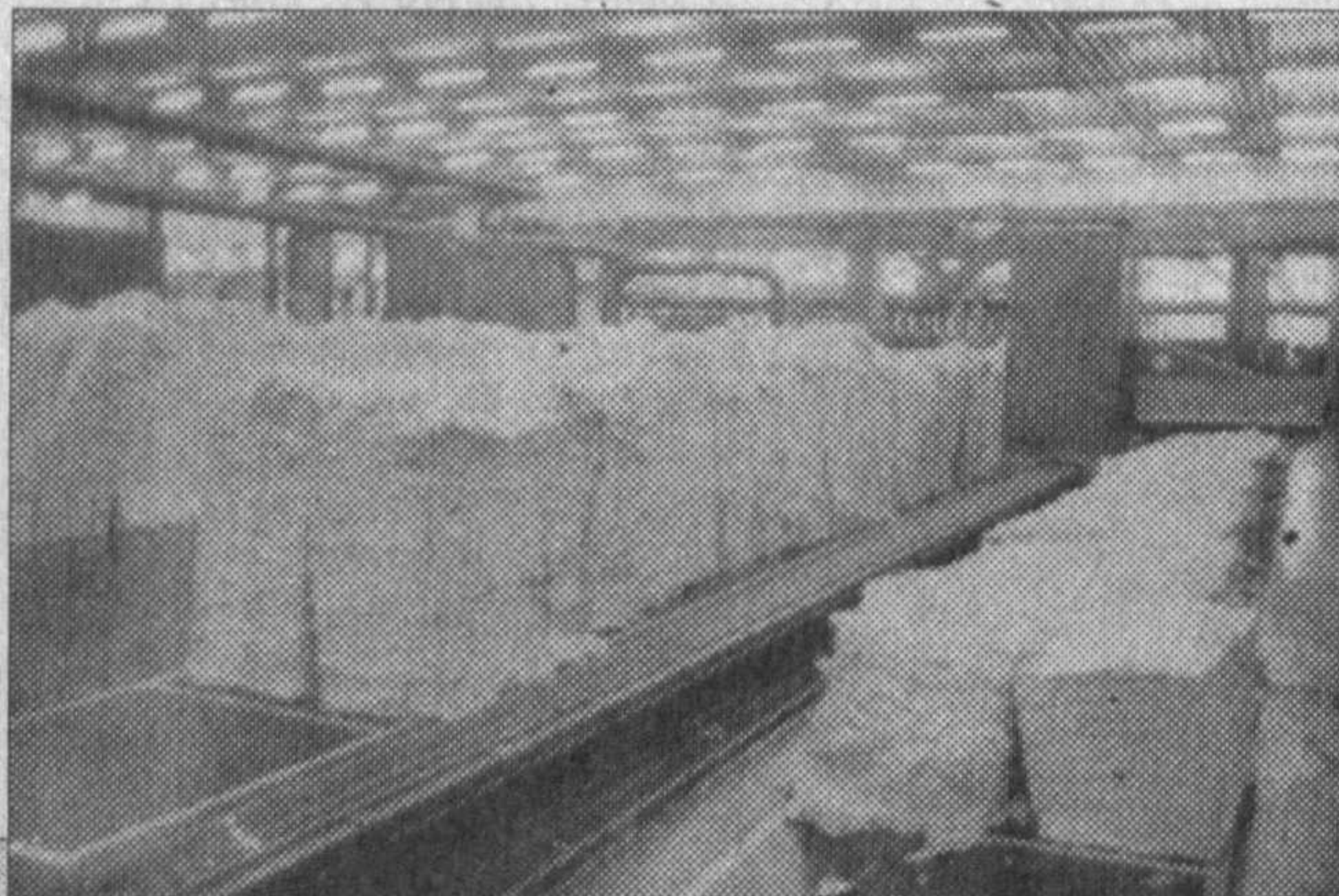
Хлопчатобумажная пряжа с маркой «Сделано в Узбекистане» сегодня успешно вышла на мировой рынок. Первые сотни тонн продукции гиганта легкой индустрии Узбекистана отправлены в Италию и Бельгию. Зарубежные партнеры дают самую высокую оценку работе СП, готовы укреплять взаимовыгодные связи с «Кабул-Тойтепа текстиль».

Это наглядное подтверждение эффективности экономических реформ в нашей республике. Последовательно осуществляется курс на создание подобных предприятий, способных выпускать конкурентоспособную

продукцию благодаря использованию самых современных технологий.

— В декабре мы выпустили 200 тонн пряжи, в январе — 519 тонн, а в феврале — 650 тонн продукции, — рассказывает заместитель председателя правления предприятия Абдухошим Шералиев. — Как видите, мощности растут, и уже через несколько месяцев удвоим производство пряжи. Это будет достигнуто благодаря полному завершению обкатки оборудования и повышению профессиональных навыков рабочих. Ведь трудится у нас молодежь, которая совсем недавно освоила свою специальность.

Чтобы управлять технологическим процессом, необходимо наладить четкое функционирование каждого участка, которые между собой тесно увязаны с помощью электронных. Станки и линии отвечают международным стандартам.



крупных шагов по коренной перестройке легкой промышленности республики. В отрасли последовательно осуществляется курс на эффективное использование хлопкового волокна и других местных ресурсов, на максималь-

ную работу мощностей с учетом спроса внутреннего и внешнего рынков. Уже в скором времени совместно с «Кабул-Тойтепа текстиль» будет создан комплекс по переработке пряжи тойтепского СП в готовую высококачественную трикотажную изделия.

там. Этап за этапом от очистки хлопкового волокна до выпуска пряжи — все осуществляется агрегатами последующих модификаций, благодаря чему качество продукции самое высокое.

Ввод этого СП, соучредителями которого являются южнокорейская компания «Кабул-Тойтепа» и ассоциация «Узбеклегпром», — один из

наименее значимых шагов в развитии легкой промышленности республики. В отрасли последовательно осуществляется курс на эффективное использование хлопкового волокна и других местных ресурсов, на максималь-

ную работу мощностей с учетом спроса внутреннего и внешнего рынков. Уже в скором времени совместно с «Кабул-Тойтепа текстиль» будет создан комплекс по переработке пряжи тойтепского СП в готовую высококачественную трикотажную изделия.

**НА СНИМКАХ:** в цехах совместного узбекско-южнокорейского предприятия «Кабул-Тойтепа текстиль»; внешний вид СП.

Актуальное интервью •

# ОТ ПЛАНА — К РЫНКУ: В ПАРТНЕРСТВЕ С МВФ

Первые валютные кредиты Международного валютного фонда и Всемирного банка Узбекистан получил два года назад. Кредиты МВФ Узбекистану в рамках механизма системных преобразований (СТФ) и «Стенд бай» предлагались для преодоления структурных трудностей переходной экономики. Немаловажную роль сыграли кредиты Всемирного банка, выделенные на укрепление банковского надзора, реструктуризацию банковской системы. О плодотворном партнерстве с международными финансовыми организациями рассказывает председатель Центрального банка Республики Узбекистан Ф. МУЛЛАЖАНОВ.

— Файзулла Максуджонович, каковы конкретные направления партнерства между Узбекистаном и МВФ?

— Сотрудничество Республики Узбекистан с международными финансовыми структурами — Международным валютным фондом и Всемирным банком — началось после обретения государственной независимости в 1991 году.

В январе 1995 г. республикой получена первая транша кредита в рамках механизма системных преобразований на сумму 74 млн. долларов США. К концу 1995 года Узбекистаном получена вторая транша кредита СТФ в той же сумме, а также кредит «Стенд бай» для поддержки платежного баланса на сумму 185 млн. долларов США. В течение 1995 года Узбекистану предоставлен Всемирным банком реабилитационный заем на сумму 160 млн. долларов США, полностью направленный на развитие внутреннего валютного рынка республики и поддержку импорта. Заем предоставлен сроком на 20 лет с льготным периодом в 5 лет.

Кроме того, Всемирным банком была предоставлена помощь в размере 21 млн. долларов США на срок в 20 лет с льготным периодом в 5 лет на развитие институциональных и технических возможностей правительства, посредством проведения консультаций и оказания содействия в разработке и реализации программы реформ. В рамках этой финансовой программы фирмой «Артур Андерсен» осуществлены диагностические исследования крупнейших акционерных-коммерческих банков, таких, как Пахта-банк и Узпромстройбанк, а фирмой «Делойт и Туш» — Народного банка. Фирма «Идгам» будет оказано содействие по совершенствованию системы банковского надзора на сумму 219 тыс. долларов США. Выделенный Всемирным банком заем в размере 66 млн.

долларов США направлен на модернизацию хлопкового сектора.

МВФ оказал техническое содействие в перестройке системы бухгалтерского учета для банковской системы в стране. С 1 апреля 1997 года в стране будет действовать новый план счетов, соответствующий международным стандартам.

Ряд других важных для Узбекистана проектов находится в настоящее время на стадии разработки. Сотрудничество с МВФ и Всемирным банком не ограничивается исключительно вопросами монетарной и банковской политики и охватывает другие важные вопросы финансовой и производственной сфер.

— Что вы можете сказать о роли МВФ в формировании рыночных правовых институтов банковской и финансовой деятельности?

— В 1995—1996 гг. банковское законодательство совершенствовалось. Принятые 21 декабря 1995 г. Закон Республики Узбекистан «О Центральном банке Республики Узбекистан» и 25 апреля 1996 г. Закон Республики Узбекистан «О банках и банковской деятельности» явились важными документами, приближающими правовые аспекты банковской деятельности к международным стандартам. В независимой экспертизе этих законов активное участие приняли МВФ, Всемирный банк, другие международные финансовые институты, зарубежные центральные и коммерческие банки.

Сегодня Министерство финансов, Центральный банк работают над проектом закона «О небанковских учреждениях», что отвечает рекомендациям МВФ и Всемирного банка. Проекты закона в ближайшем будущем представят международным финансовым институтам на экспертизу. Министерством совместно с участием фирмы «Айнт энд Кей» в рамках институ-

присвоения важнейшего значения Президентом и правительством страны социальным вопросам. Стабильное функционирование банковской системы, гарантированное обеспечение реальных прав вкладчиков и клиентов банков обусловило устойчивую тенденцию роста вкладов и депозитов. В 1996 году объем вкладов населения в коммерческих банках вырос более чем в 2 раза.

— Какие задачи отводятся валютной политике в осуществлении узбекской модели экономических реформ, и как успешно они решаются?

— Задача валютной политики Центрального банка исходит из двух важных задач текущего курса экономических реформ. Во-первых, масштабы внутреннего валютного рынка должны обеспечивать развитие внешнеэкономических связей республики со странами ближнего и дальнего зарубежья. В последнее время значительно расширились масштабы вовлечения экономики Узбекистана в международную торговлю. Внешнеторговый оборот в 1996 году превысил 9,3 млрд. долларов США с ростом к уровню прошлого года в 1,4 раза.

Во-вторых, валютные ресурсы в первую очередь должны использоваться для развития экспортно-ориентированных и импортозамещающих отраслей, обеспечивающих структурную перестройку экономики. В этой связи принимаются меры, способствующие созданию благоприятных условий для привлечения иностранных инвестиций. Растет количество стран, способных ряд последних указов Президента, в частности «О дополнительных мерах по стимулированию развития и инвестиционной деятельности предприятий с иностранными инвестициями». В соответствии с этими важными документами нет никаких препятствий при конвертации национальной валюты в иностранную валюту, занятию производством важнейших видов товаров народного потребления и продукции на экспорт, участвующим в реализации приоритетных проектов в базовых и ведущих отраслях экономики республики.

### Огной Колонкой

#### СОЗДАН НОВЫЙ СОВМЕСТНЫЙ БАНК

Недавно созданный в Узбекистане новый совместный узбекско-корейский банк «УзДЭУбанк» получил лицензию на право проведения банковских операций от Центрального банка Республики Узбекистан.

Учредителями нового банка, образованного по постановлению Кабинета Министров республики, стали известная южнокорейская холдинговая компания «ДЭУ Сикьюритиз», южнокорейский «КорАмбанк», Европейский банк реконструкции и развития, Национальный банк внешнеэкономической деятельности Узбекистана и акционерно-коммерческий банк консолидации «Турон».

Главная цель нового финансового института — привлечение иностранных инвестиций, в том числе в Республику Корею. Эта страна активно работает на узбекском рынке. Деятельность корпорации «ДЭУ» тому яркий пример. Она создала такие совместные предприятия, как «УзДЭУавто», «УзДЭУэлектроник». В планах корпорации еще пять проектов.

По решению Кабинета Министров Узбекистана новый совместный банк до конца нынешнего года освобожден от уплаты налогов на прибыль. Это позволит «УзДЭУбанку» полнее развернуть свою деятельность. (УзА).

#### ПЛОДОТВОРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Замечательный подарок из Иллинойского университета Чикаго — более 300 книг по различным областям экономики получили студенты международной бизнес-школы «Келажак», действующей при Ташкентском государственном экономическом университете. Это одно из направлений сотрудничества узбекской бизнес-школы и известного университета по организации подготовки специалистов по экономике с использованием американских учебных планов.

Первое знакомство состоялось у нас два года назад, сообщила корреспонденту «НС» директор школы М. Эшоннова. Сейчас с ним заключен договор о сотрудничестве по всем направлениям нашего образования и использованию обменных программ. (Наш корр.).

# «АММОФОС» РАБОТАЕТ НА СЕЛЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Сейчас мы испытываем проблемы с сырьем, и правительство республики предпринимает усилия для разработки месторождений, имеющих на территории Узбекистана, — говорит Александр Иванович. — Это позволит не только стабильно обеспечивать село удобрениями, но и выйти на мировой рынок. Ведь аммофос обладает хорошими физико-химическими свойствами, используется на различных почвах под все виды сельскохозяйственных культур.

Постоянно совершенствуется технология предприятия, осваиваются новые виды продукции. В 1995 году здесь начали выпуск азотно-фосфорного сбалансированного удобрения, которое отличается целым рядом преимуществ: не гигроскопич-

но, пожаро- и взрывобезопасно, является аналогом широко используемого в мировой практике нитроаммофоса.

Для сельского хозяйства сегодня особенно нужны эффективные удобрения, ибо плодородие почвы снижается. Специалисты «Аммофоса» продолжают свой поиск. Недавно выпущена первая опытная партия высококонцентрированного фосфорсодержащего минерального удобрения, соответствующего требованиям мирового рынка. Выпуск такой продукции значительно повышает также и экспортный потенциал предприятия. Выход на внешний рынок позволит более интенсивно обновлять оборудование, осваивать новые виды продукции.

Но даже в нынешних условиях здесь пытаются максимально использовать имею-

щие резервы и возможности. В первом квартале нынешнего года планируется ввод в строй участка по производству полиэтиленовой пленки мощностью 50 тонн в год. Совместно с американской фирмой «Тектрейд интернейшнл ЛТД» намечается создание СП по выпуску полипропиленовых мешков. Одной из важных задач здесь считают сохранение уровня производства на проектной отметке в 500 тысяч тонн удобрений в год. С этой целью планируется реконструкция предприятий.

Решение проблем сельского хозяйства во многом зависит от обеспечения аграрного сектора удобрениями. На «Аммофоса» стремятся удовлетворить запросы дехкан. Этому способствуют прежде всего меры, которые предпринимает правительство Узбекистана.

# ИТОГИ ВИЗИТА

**Александр КОСТЮНИН,**  
наш корр.

На состоявшейся в Ташкенте пресс-конференции госпожа Харкин также объявила, что ряд американских компаний уже изъявил желание сотрудничать с ОПИК в ряде проектов, оценка которых при осуществлении в Узбекистане составит более 500 миллионов долларов. Эти проекты будут осуществляться в области банковского дела, телекоммуникации, природных ресурсов в других секторах.

Ньюмонт Голд Компани в Узбекистане. Новый пакет акций ОПИК включает в себя капитал Ньюмонта в 40 миллионов долларов, которые были недавно вложены для осуществления проекта. Общая стоимость страхования политического риска в бизнес-проекты в Узбекистане составила, таким образом, 200 миллионов долларов, что является самым крупным проектом в Центральной Азии.

Во время этих встреч речь шла о возможности создания совместных предприятий, которые в дальнейшем могли бы привлечь зарубежные инвестиции в таких областях, как текстильная промышленность, переработка мрамора, производство и упаковка вин, туризм.

«Уверена, что мы сумеем привлечь значительную группу американских инвесторов, а также создать новые совместные предприятия в Узбекистане», — так в общих чертах определила итоги своего визита в нашу страну президент и главный исполнитель Американской корпорации по частным инвестициям за рубежом (ОПИК) госпожа Рут Харкин.

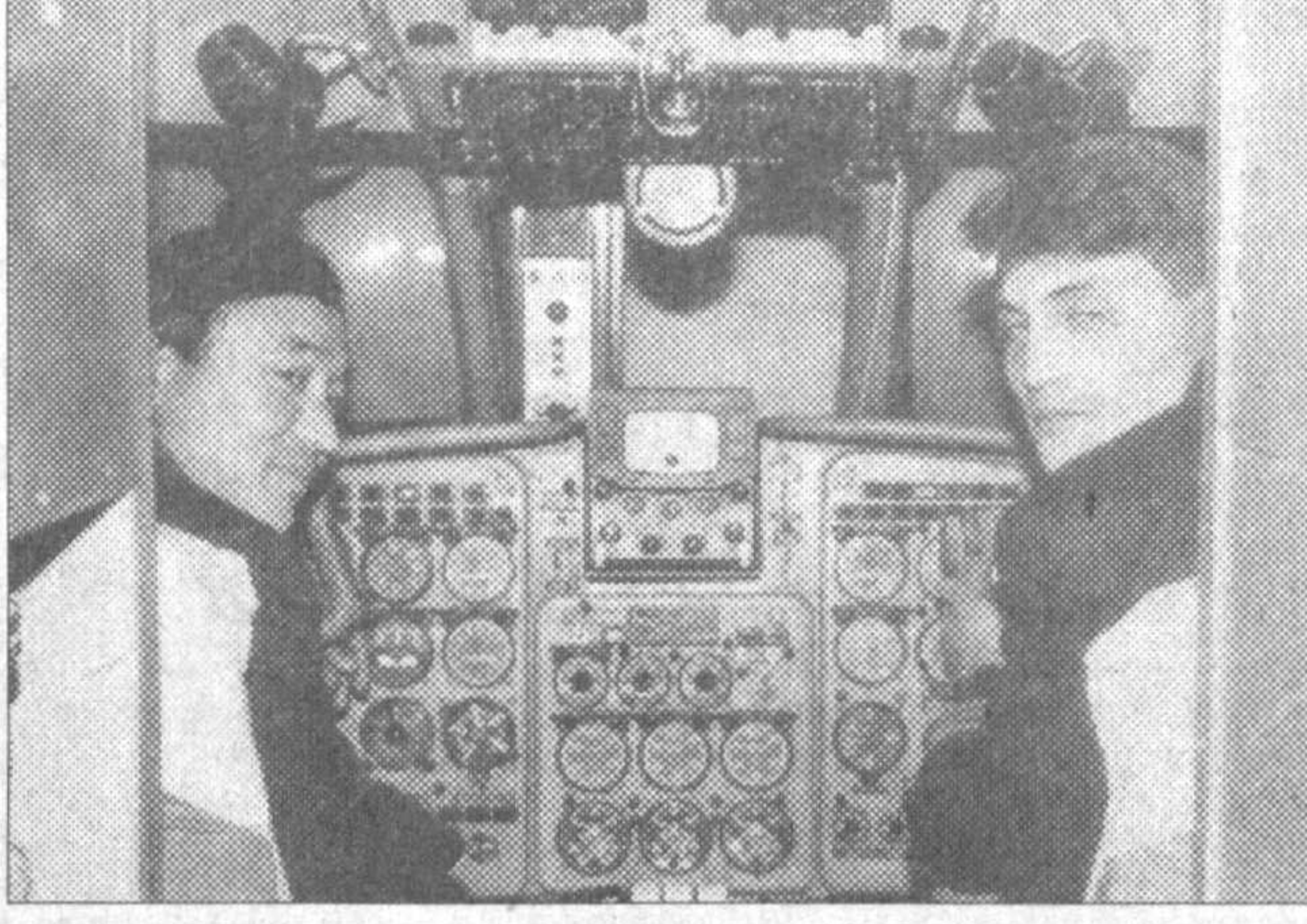




Ровесники независимости •

ТО ВЗЛЕТ,  
ТО ПОСАДКА...

Национальная авиакомпания «Узбекистон хаво йуллари» отметила первое пятилетие своей деятельности. Она стабильно работает на внутренних и международных линиях, пилоты и инженеры неустанно осваивают новую технику. Залогом успеха во многом стала система непрерывного обучения летного состава, проводимая в учебно-тренировочном центре авиакомпании.



О. ЗАДУНАЙСКАЯ,  
корр. Уз.

Здесь обучается летный и технический персонал всей гражданской авиации, а также специалисты из других стран региона. — С образованием Национальной авиакомпании, — говорит первый заместитель директора центра В. Мартынович, — характер работы центра в корне изменился, расширилась сфера деятельности. Раньше, например, в нашу компетенцию не входило переучивание летного и инженерно-технического со-

ста на иные летные средства — этим занимался учебный центр в Ульяновске. Пришлось и самим переучиваться. Конечно, было трудно, но постепенно мы освоили новые виды работ и теперь сами проводим всестороннюю профессиональную подготовку и переподготовку специалистов, все необходимые проверки. Для этого в учебно-тренировочном центре есть компьютерный зал, где все члены экипажа проходят обязательное тестирование. Уровень своих теоретических знаний авиаторам необходимо подтверждать ежегодно,

как и физическое здоровье. Кроме того, в распоряжении центра тренажеры всех моделей самолетов союзного производства, использующихся сейчас в Национальной авиакомпании как на внутренних, так и на международных линиях. На них проводится практическое обучение летного состава. — Каждые четыре месяца, — рассказывает инструктор Шавкат Сабуров, — мы проводим проверки на слетанность экипажей, на умение летного и инженерно-технического персонала действовать в любых ситуациях. Наши тренажеры детально воспроизводят кабину каждого типа самолета и взлетно-посадочную полосу Ташкентского аэропорта. Инструкторы задают экипажам различные контрольные задания, например на изменение погодных условий, на возможную техническую неисправность, и с помощью приборов наблюдают за действиями первого и второго пилота, бортинженеров, за маршрутом самолета. Потом выставляется оценка, причем их всего две — пять и четыре, тройка уже «закрывает»

допуск к полетам. В некоторых случаях необходима только оценка пять. Столь высокие требования продиктованы большой ответственностью работы пилотов, механиков, инженеров. Даже слетанному экипажу при замене, скажем, второго пилота необходимо 200 часов налетать с инструктором. На тренажерах действующие летчики, бортмеханики, а также выпускники летных училищ практически осваивают типы самолетов, на которых еще не летали, здесь же проходит постоянное обучение — чаще всего сезонного характера — летного состава авиакомпании. Цель — выработать профессиональные навыки, модель действий в той или иной ситуации, чтобы экипаж был готов к любым неожиданностям. Только летчики знают, как это после может пригодиться в небе. НА СНИМКАХ: во время прохождения тренировок на тренажере самолета Як-40 экипаж Карпинского 9-го летного отряда (слева направо) командир воздушного судна Нурмат Хазратов, второй пилот Евгений Сыстеров; ежедневные тесты в компьютерном зале учебно-тренировочного центра. Фото Д. ЮСУПОВА. (Фотохроника УзА).

На житейских перекрестках •  
ОТ СЫНА ОТКРЫТКА...

В последний свой отпуск сказала я загрустившей маме: — Поживи подольше — на радость нам, внукам, внукам... Не приняла она моего пожелания. — Не хочу... Боюсь, как бы с вами чего не случилось.

Тамара  
НОВОЖЕНИНА,  
наш корр.

Сердце матери — чуткий барометр: хоть далеко от нее дети, но и за тысячу километров она почувствует, если с ними неладно. И примчится по зову сердца; не страшась ни длинной дороги, ни холодной погоды. И только потом, поняв, что не было повода так волноваться, скажет: «А сердце так ныло...» Много лет знаю Героя Труда, не один год возглавлявшую правление колхоза «Кызыл юлдуз» (ныне — «Победа») Шахриханского района Андижанской области Рузиhon Джурасеву. И много лет не перестаю ей удивляться. «В первую очередь мы с мужем учили своих детей

честности и трудолюбию, — рассказывала Рузиhon-апа. — А еще уважению к старшим, к женщинам. Трех сыновей и трех дочерей вырастила и воспитала эта простая женщина-туркменка вместе с мужем. Я встречалась и разговаривала с ее детьми: все приветливые и доброжелательные. В последнюю нашу встречу Рузиhon-апа протянула мне письмо от младшего сына, служившего тогда в армии. «Прочитай, — сказала она, — и скажи мне, правильно пишет мой сын или нет». Я читала, Рузиhon ждала. Шухрат написал матери о новых друзьях по службе, о том, что ему в них нравится, а что нет. Больше всего запомнились слова благодарности матери за то, что воспитала в нем большое гражданское чувство, умение преодолевать труднос-

ти. Письмо понравилось своей обстоятельностью и искренностью, и по моей улыбке Рузиhon-апа это поняла: «Ну, вот, — сказала она мне, — пусть и твой сын вырастет таким же». Спасибо, Рузиhon-апа, на добром слове! ... В Ферганском доме-интернате для престарелых женщин познакомилась с Л. Я. Костинной. В интернате Любовь Яковлевна поступила несколько лет назад, будучи уже инвалидом первой группы по зрению. Работала учительницей начальных классов, на пенсию вышла по возрасту, но уже катастрофически теряя зрение. Вот тогда и решила: «Не стану обузой детям, пойду в дом-интернат». Дочери и сыну сказала: «Хочу жить самостоятельно...» Что поразило меня в этой женщине? Хотя сын и дочь уже взрослые и у них уже давно свои семьи, а она, мать, живя в интернате далеко от них, старается заработать деньги, чтобы как-то

помочь детям и своим внукам. «Когда зрение еще позволяло, работала в интернате нянечкой, — рассказывала Любовь Яковлевна, — а сейчас делаем коробки для обуви... Скоплю немного денег, куплю что-нибудь и отправлю сыну или дочери. По очереди...» «Любовь Яковлевна, — говорю я ей, — у вас глаза большие. Лучше бы фрукты себе купили...» «Нет, так я морально себя поддерживаю, — встретилась она — Пусть сын и дочь думают, что их мать здорова и в состоянии помочь им...» В словах Л. Я. Костинной — нежность и забота, стремление хоть как-то помочь далеко живущим детям. И вместе с тем — материнская гордость сила... Она — мать, и раз она жива, значит, есть в состоянии помочь своим детям и внукам! ... На тумбочке у Любови Яковлевны открытка. Слова хорошие на ней написаны были: «Спасибо тебе, мать, за все! Мы знаем: уходяй тебя каждый день блинами, испеченными на ладнях, и то не оплатим тебе за все...» От сына открытка...

**Конкурс**  
Представительство ООН совместно с Комитетом женщин Республики Узбекистан объявляет конкурс на замещение должности директора создаваемого в Комитете женщин отдела «Гендер и развитие».

**Обязанности:** подготовка и реализация проектов, направленных на улучшение духовного, социального и экономического развития республики, на базе равенства возможностей мужчин и женщин.

**Квалификация:** высшее образование (предпочтительно в области социологии и общественных наук), минимум пять лет трудового стажа. Свободное владение английским и узбекским языками.

**Подача заявлений:** заинтересованные лица, отвечающие приведенным выше требованиям, могут обратиться в представительство ООН к Наталье Лихмачевой и заполнить предложенную анкету, которую следует вернуть вместе с автобиографией в течение двух недель с момента публикации данного объявления.

**Адрес:**  
г. Ташкент, ул. Тараса Шевченко, 4, здание представительства ООН.  
Телефоны: 56-06-06, 39-48-35.

**ТАНЛОВ**  
Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг Ўзбекистондаги ваколатхонаси Ўзбекистон Республикаси Хотин-қизлар қўмитаси билан ҳамкорликда қўмита қошида ташкил этилган «Гендер ва тараққиёт» бўлими директори лавозимига танлов эълон қилади.

**Вазифаси:** гендер муаммоларини ҳисобга олган ҳолда республика аёлларининг маданий ва ижтимоий-иқтисодий шарт-шароитларини янада яхшилашга йўналтирилган лойиҳаларни тайёрлаш ва уни амалга ошириш.

**Малакаси:** инглиз ва ўзбек тилларида эркин гаплаша оладиган, камида 5 йил меҳнат стажига эга бўлган, олий маълумотли (иложи борича социология ва ижтимоий фанлар бўлгани маъқул) киши бўлиши лозим.

**Ариза топшириши мумкин:** юқорида баён этилган талабларга жавоб берадиган, хоҳиши бўлган кишилар БМТ ваколатхонасига Наталье Лихмачевага мурожаат этишлари ҳамда таклиф этилган анкетани тўлатиб, ўзларининг таржимаи ҳоллари билан бирга топширишлари лозим. Инобатга олиш лозимики, танлов жараёни ушбу эълон нашр этилган кундан бошлаб, икки ҳафта мобайнида давом этади.

**Манзил:**  
Тошкент шаҳри, Тарас Шевченко кўчаси, 4.  
БМТ ваколатхонасининг биноси.  
Телефонлар: 56-06-06, 39-48-35.

**Реклама • Объявления •**

**Телефон(факс)  
рекламной службы газеты  
«Народное слово» 36-09-25.**

ЧФ «БАЗЗОО» ликвидируется. Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по тел. 78-32-85.

Утеринные А. А. Хантовым, гражданином Республики Узбекистан (паспорт серии СА № 0187976), являющимся ответственным за продажу, четыре чистых листа с оттиском печати и подписью директора английской компании «Лондонский Дом Мебели» считаются недействительными и теряют свою юридическую силу.

В связи с утерей круглой печати ООО «ВикАрт» считать ее недействительной.

**JOB ANNOUNCEMENT**

United Nations Office in Uzbekistan together with the Women's Committee of Uzbekistan seek candidates for the post of the Head of the Gender in Development Unit which is being created within the Women's Committee.

**Duties and Responsibilities.** The candidate will develop and execute projects and activities with the aim of achieving gender equality and the advancement of women in Uzbekistan.

**Qualifications required:** A university degree (preferably in social science), a minimum five years of practical and/or academic experience. Full fluency in English and Uzbek languages.

**Applications.** Applicants should contact the receptionist of the United Nations Office, Natasha Likhmacheva, to collect an application form and submit it along with a full CV within two weeks.

**Address: the UN Office in Uzbekistan, 4 Tarasa Shevchenko str., Tashkent, telephone: 56 06 06; 39 48 35**

**УВАЖАЕМЫЕ ДРУЗЬЯ!  
ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!**

Приобретайте за наличный и безналичный расчет денежно-выигрышные лотерейные билеты «ХАЗИНА-2» Народного банка Республики Узбекистан и Международного благотворительного фонда Амира Темура!

**Стоимость лотерейного билета 25 сумов.**

**Имеются следующие выигрыши:**

5 по 1 000 000 сумов	10 по 50 000 сумов
5 по 700 000 сумов	15 по 20 000 сумов
5 по 500 000 сумов	20 по 10 000 сумов
5 по 200 000 сумов и так далее!	30 по 5 000 сумов
5 по 100 000 сумов	45 по 1 000 сумов

Тираж выигрышной лотереи состоится 29 мая 1997 года в г. Ташкенте. В тираже разыгрываются 525000 выигрышной на 50 миллионов сумов. Купив эту лотерею всего за 25 сумов, Вы можете выиграть крупную сумму и станете самым счастливым и богатым человеком!

**Спешите покупать лотерею «ХАЗИНА-2»!  
ЖЕЛАЕМ ВАМ УДАЧИ!**

**Предприятие «Самаркандгеология» приглашает на постоянную работу:**

- инженеров и техников-геологов;
- геофизиков и геохимиков

для работы в полевых геологических экспедициях, где имеются благоустроенные поселки с магазинами, школами, детскими садами и другими социально-бытовыми объектами. Специалисты будут обеспечены квартирами. Заработная плата в зависимости от занимаемой должности

Справки по телефону в городе Самарканде: 26-53-14.  
Адрес: г. Самарканд, ул. Гагарина, 148.

**UZDUNROBITA**  
cellular

**Вниманию абонентов телефонной сети!  
Самый южный сотовый.**

Выполняя программу развития и модернизации сети сотовой связи Республики Узбекистан, совместное узбекско-американское предприятие сотовой связи «Уздунробита» ввело в эксплуатацию в городе Термезе новую станцию сотовой связи на базе современного электронного оборудования.

**Проводится подключение абонентов к сети.**

Внимание!  
Контактный телефон филиала СП «Уздунробита» в городе Термезе:  
**(8-376-22) 44-275.**

Справки по телефону в г. Ташкенте: 30-09-09.

Ввод новой станции сотовой связи в городе Термезе позволяет обеспечить современной мобильной телефонной связью нуждающихся в этом абонентов, значительно повысить оперативность решения вопросов, улучшить обслуживание населения.

**СП «Уздунробита»**



Искусство

И РОЖДАЕТСЯ ТАНЕЦ...

В помещении театра «Ильхом» состоялся благотворительный концерт ансамбля песни и танца «Узбекистан»

Эта акция организована культурным центром «Зумрад» при Ассоциации деловых женщин Республики Узбекистан. Устроители концерта объяснили нам суть данной акции. Конечно, основная причина довольно банальна — нехватка средств...

Кадыр Муминов. — Бывает так, что танец восстанавливается до мельчайших подробностей, как, например, «Танец с ляганом». Танец отработывается и лишь затем приобретает классическую форму. А бывает, что даже незначительный толчок, одно движение дает простор фантазии...

Театральная афиша

КЛАССИКА НА СЦЕНЕ

Не так давно в Ташкентском Русском театре юного зрителя состоялась очередная премьера: музыкальный спектакль по пьесе Сергея Михалкова «Праздник непослушания»...

Подборку подготовил Владислав ГРАКОВСКИЙ, наш корр.

Спорт

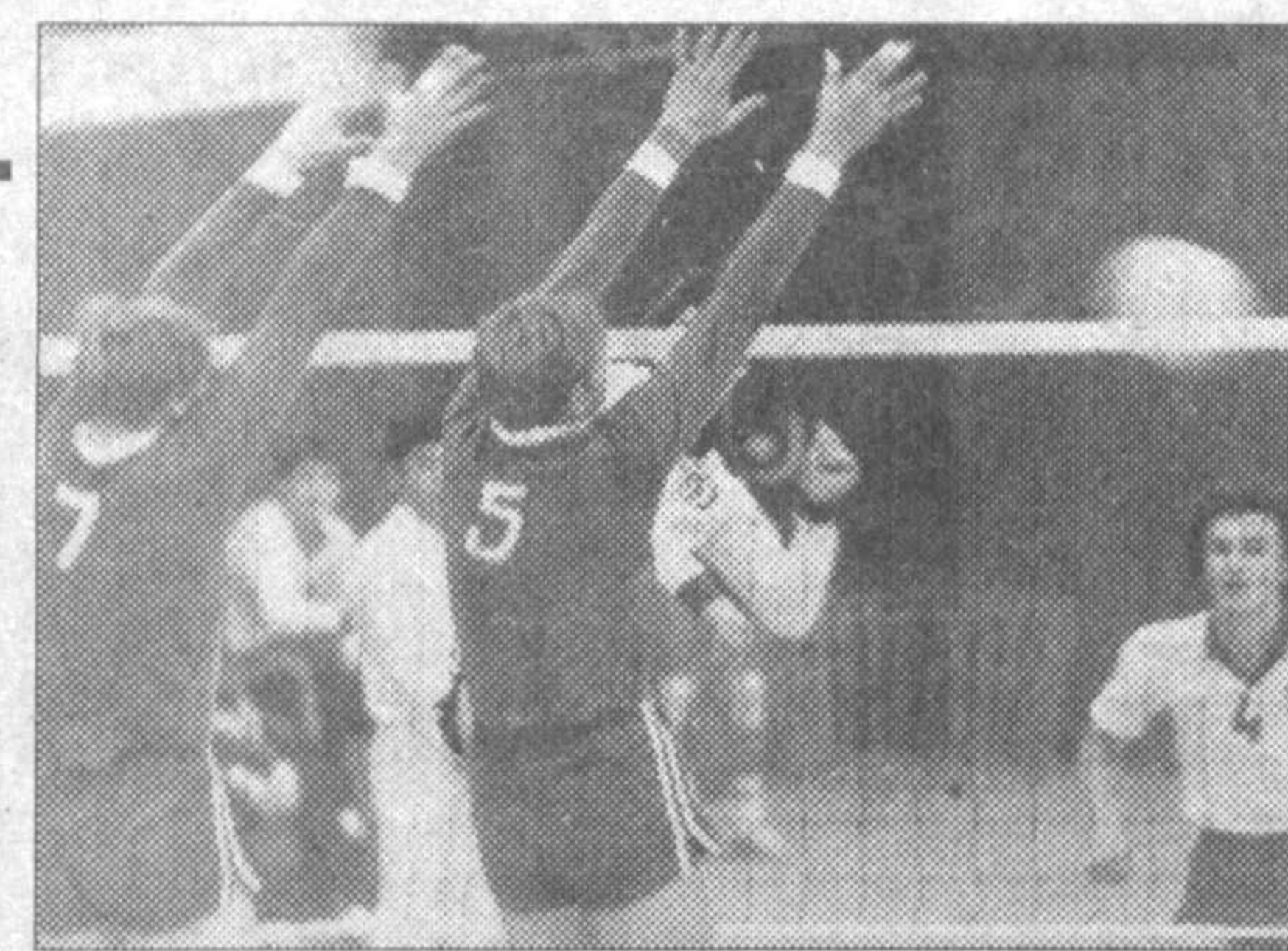
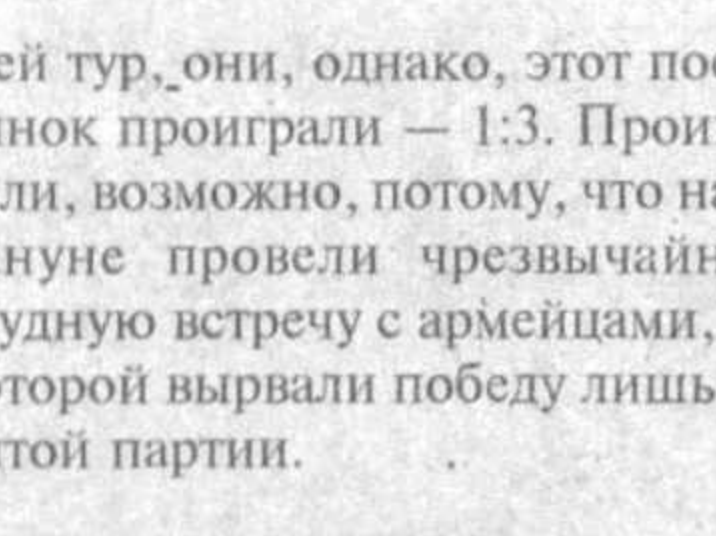


братья в соседний областной центр, если в ее названии есть такая мощная составляющая, как «Самаркандтранс»!

ДО ТИТУЛА — РУКОЙ ПОДАТЬ

Сергей ДАНИЛОВ, наш корр. Фото Д. МИХАЙЛОВА.

В итоге положение трио лидеров относительно друг друга не изменилось: «Кинап-Самаркандтранс» — 18 побед, «Автомобилист» — 15, ЦСКА — 13. Навоийская «Виктория», которой предстоит сыграть в заключительном туре перед своими болельщиками, проиграв в Коканде четыре матча из пяти, шансов поспорить за призовое место окончативно лишилась...



манганский «Автомобилист» колесит по дорогам чемпионата на одном «нуле». Куда короче мужского будет женский чемпионат, в котором у волейболисток ташкентского СКИФа практически нет достижений конкуренток. Здесь задача — не столько выявить сильнейшего, сколько пробудить интерес к женскому волейболу на местах. Потому-то и допущены были к первенству все команды, изъявившие желание принять в нем участие.



ЦСКА ПРОТИВ ЦСКА

Две встречи в два первых дня календарной весны провели в Ташкенте одноклубники из двух столиц — Узбекистана и России. Товарищеские матчи преследовали лишь одну цель — проверку хода подготовки команд к сезону.

земляки вышли фактически самым боеспособным составом) уверенно разобрались с ними на мокром от дождя поле. Нумон Хасанов и Оббек Усманходжаев провели в ворота соперников по два мяча и принесли своей команде победу — 4:1.



Узбекистан — Родина моя

ГОТОВЯТСЯ К ПРАЗДНИКУ ПЕСНИ

Активно идет подготовка к празднику песни, который по указу Президента состоится в третье воскресенье августа. Особенность праздника в том, что он будет способствовать выявлению новых талантов, появлению новых произведений о нашем государстве с великим будущим, о независимости, счастье, честном труде.

Работу по подготовке к конкурсу песни и оказанию помощи в его проведении начала рабочая группа при Управлении по делам культуры Андижанской области. Члены этой группы — известные в области мастера сцены, исполнители, композиторы, поэты, писатели — отбыли на места для оказания практической помощи.

Интенсивная подготовка к празднику песни ведется и в Сурхандарьинской области. Основная цель этого мероприятия, проводимого в стране, — это создание и пропаганда массовых песен, которые будут исполняться на свадьбах, праздниках, народных гуляньях.

Реклама • Объявления

Tetra Pak Ltd. Tetra Pak, the world leader in liquid food processing and packaging, is looking for high caliber, enthusiastic candidates who is willing to build a career in an international working environment.

Одно КОЛОНКО

ХАШАР ПЕРЕД НАВРУЗОМ

Трудовые коллективы бухарских акционерных обществ «Зардуз», «Нигора», шелководческого коллективного хозяйства Бухарского района, Джондорской ПМК № 4 управления «Амубухороканикурлиш» выступили с инициативой о проведении хашара, посвященного празднику Навруз.

По слухам и авторитетно

О МАРКАХ — ВСЕРЬЕЗ

К как хорошо известно, с 1 октября 1996 года на производимые в Узбекистане и завозимые из-за рубежа алкогольные напитки (кроме пива) и табачные изделия была введена обязательная маркировка акцизными марками.

Остатки табачных изделий и алкогольной продукции с инвентаризационными марками должны пройти инвентаризацию по состоянию на 1 марта т. г. Старые марки должны быть отклеены с товаров и представлены в Государственные налоговые инспекции...

марки с особым кодом: для табачных изделий местного производства — OZ 9799, импортных — IM 9799, для алкогольных напитков местного производства — OZ 97099, импортных — IM 97099.

Хозяюшкам

РАВИЛА ГУЗАЙРОВА. ТОРТ ТВОРОЖНЫЙ. Масло, яичный желток, сахарный песок, цедра одного и сок двух лимонов размешать до образования устойчивой пены.

ТВОРОЖНЫЕ ЛАКОМСТВА. Значение творожных блюд в нашем пищевом рационе чрезвычайно велико. В твороге содержатся высокопитательные и хорошо усвояемые молочные белки, жиры, углеводы, витамины.

Хозяюшкам

МАКАРОНИКИ С ТВОРОГОМ. Сварить макароны и смешать с сыром и яйцами, солью и сахаром. Творог протереть через сито, хорошо смешать его с макаронами, выложить на сковороду, подмазанную маслом, разровнять, сверху посыпать сухарями, сбрызнуть маслом и запекать в духовке 15-20 мин.

Хозяюшкам

СЫРНИКИ. Взбить яйца с солью и сахаром в густую пену, добавить пропущенный через мясорубку творог, полтора стакана муки, хорошо вымесить, выложить на посыпанную мукой доску и сформировать большой валик, порезать его одинаковыми кусками толщиной в палец, обвалять каждый кусок в муке, придав ножом форму котлетки.

Фирма реализует со склада в Ташкенте

Средство для завивки волос. Суперплатно-выводитель. Краску для волос «Роколор» (г. Москва) всех цветов. Форма оплаты любая. Телефоны: (3712) 78-57-55, 74-05-22.



НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ. Учредители: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан.

Главный редактор А. УСМАНОВ. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Тираж 14,918. Газета сверстана на компьютере ИВМ в редакционной ст. оператором ЭВМ Ю. РЕШЕТОВЫМ, оператором В. АНТОНОВОЙ.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. Телефон для справок — 36-09-67. Отдел рекламы: тел., факс — 36-09-25.